

Montag · Lundi · Lunedì

27.03

Konferenz über den Beruf Professor

📍 MIS Aud. B

🕒 18h30

🍷 Apéro

Description de l'évènement : Les professeurs Stoffel et Chabloz tiendront une conférence sur le métier de professeur de droit et tout ce qu'il implique. Pour ce faire, ils exposeront chacun leur parcours professionnel et comment ils en sont arrivés au métier de professeur. La conférence aura lieu en français et en allemand.

Intervenants :

Prof. Stoffel, Professeur émérite auprès de l'université de Fribourg, doctorant en droit et détenteur d'un L.L.M. (Yale University), président de la commission suisse de la concurrence (2003-2010), co-directeur du Center of Transnational Legal Studies (2020-2022), professeur invité en Angleterre, Canada, Australie, France, États-Unis et Italie et donneur de conférence en Israël, Allemagne, Espagne, Danemark, Chine, Serbie Taiwan, Turquie et ex-Yougoslavie.

Prof. Chabloz, Professeure ordinaire de droit commercial auprès de la chaire de droit économique de l'université de Fribourg ainsi que co-éditrice de la revue suisse du droit des affaires et présidente de l'Association LP. L.L.M. en droit commercial (Monash University, Melbourne, Australie) et détentrice du brevet d'avocat.



Veranstaltung - Konferenz über den Beruf Professor (DT)

Uhrzeit: 18.30 Uhr

Ort: Hörsaal B

Beschreibung der Veranstaltung : Die Professoren Stoffel und Chabloz werden einen Vortrag über den Beruf des Juraprofessors und alles, was dazu gehört, halten. Dazu werden sie jeweils ihren beruflichen Werdegang darstellen und erläutern, wie sie zum Beruf des Professors gekommen sind. Der Vortrag wird auf Deutsch und Französisch stattfinden.

Referenten:

Prof. Stoffel, emeritierter Professor an der Universität Freiburg, Doktorand der Rechtswissenschaften und Inhaber eines L.L.M. (Yale University), Präsident der Schweizerischen Wettbewerbskommission (2003-2010), Co-Direktor des Center of Transnational Legal Studies (2020-2022), Gastprofessor in England, Kanada, Australien, Frankreich, den USA und Italien sowie Konferenzleiter in Israel, Deutschland, Spanien, Dänemark, China, Serbien Taiwan, der Türkei und dem ehemaligen Jugoslawien.

Prof. Chabloz, ordentliche Professorin für Handelsrecht am Lehrstuhl für Wirtschaftsrecht der Universität Freiburg sowie Mitherausgeberin der Schweizer Zeitschrift für Wirtschaftsrecht und Präsidentin der Vereinigung LP. L.L.M. in Handelsrecht (Monash University, Melbourne, Australien) und Inhaberin des Anwaltspatents.



Evento – Conferenza Stoffel et Chabloz (IT)

Ora: 18h30

Luogo: Auditorio B

Descrizione dell'evento: I professori Stoffel e Chabloz terranno una conferenza sulla carriera accademica in ambito giuridico. A tal fine, spiegheranno il loro percorso professionale e come sono diventati professori. La conferenza si terrà in francese e tedesco.

Intervenienti:

Prof. Stoffel, Professore emerito all'Università di Friburgo, dottore in legge e L.L.M. (Università di Yale), presidente della Commissione svizzera della concorrenza (2003-2010), co-direttore del Centro di studi giuridici transnazionali (2020-2022), visiting professor in Inghilterra, Canada, Australia, Francia, Stati Uniti d'America e Italia ; ha altresì insegnato in Israele, Germania, Spagna, Danimarca, Cina, Serbia, Taiwan, Turchia ed ex Jugoslavia.

Prof. Chabloz, Professoressa ordinaria di Diritto commerciale presso la cattedra di diritto economico dell'Università di Friburgo, co-editore della Swiss Business Law Review e presidentessa dell'associazione LP. L.L.M. in diritto commerciale (Monash University, Melbourne, Australia) e titolare del brevetto di avvocatura.

Dienstag · Mardi · Martedì

28.03

Le rôle des juristes au sein du DFAE : témoignage du diplomate Laurent Cousinou

📍 MIS 03 3115

🕒 18h30

🍷 Apéro

Descrizione dell'evento: Testimonianza del Sig. Laurent Cousinou : Sostituto Capo Sezione Finanze della Divisione Prosperità e Durabilità (DFAE). Ex-studente all'Università di Friburgo, presenterà inizialmente il suo percorso professionale, il quale lo ha portato a toccare con mano i due rami del diritto : dapprima nel settore privato, in qualità di avvocato e successivamente nell'amministrazione pubblica, nelle vesti di diplomatico. L'accento verrà messo in seguito sul suo impiego attuale, con una breve delucidazione sui compiti con i quali egli è quotidianamente confrontato. La presentazione si concluderà in modo interattivo grazie ad uno spazio domande.

La conferenza avrà luogo martedì 28 marzo 2023, alle ore 18 :30 nell'aula MIS 03 3115. Ad essa seguirà un aperitivo offerto. Siete tutte e tutti benvenute/i.

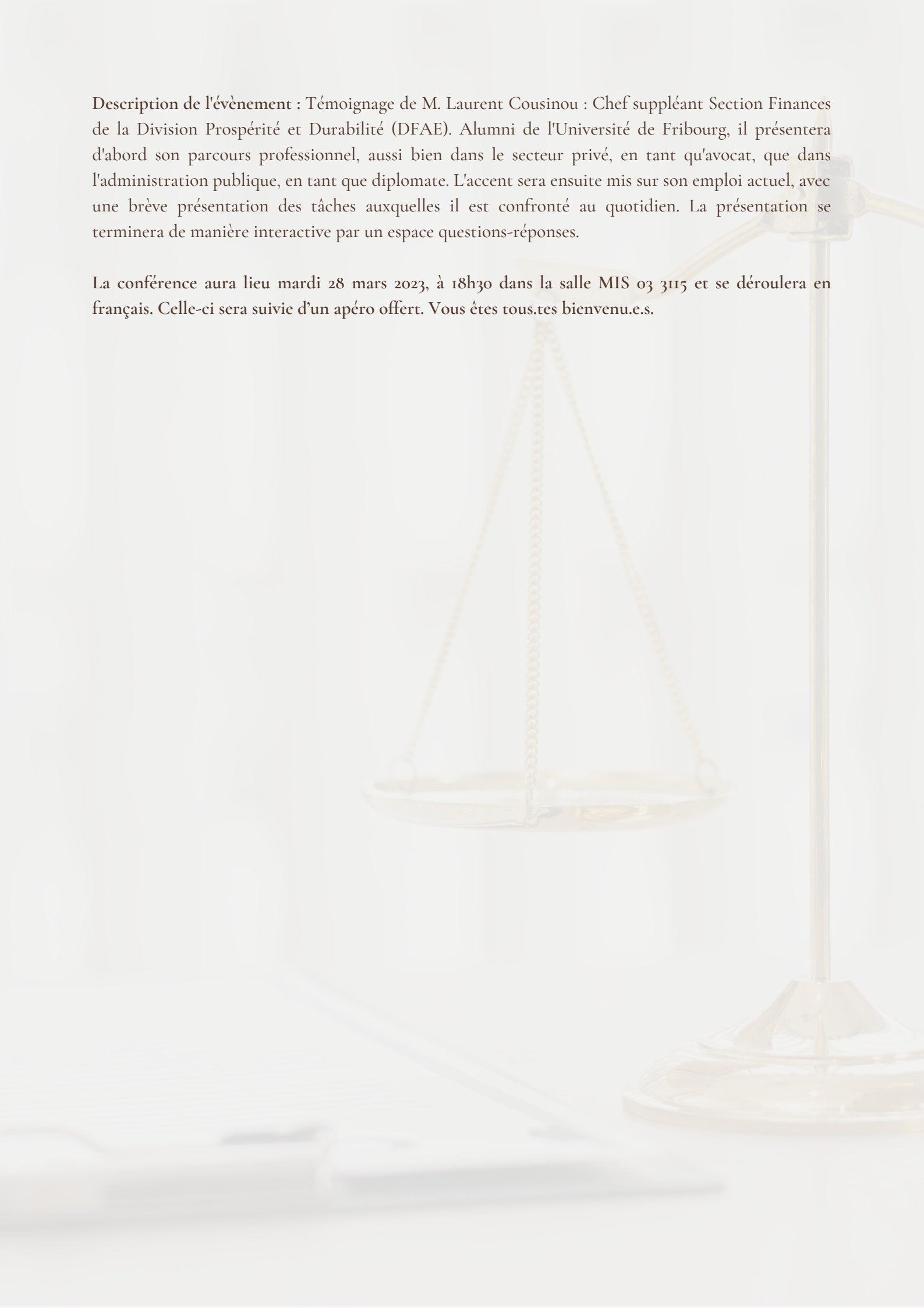


Beschreibung der Veranstaltung : Erfahrungsbericht von Herrn Laurent Cousinou: Stellvertretender Leiter der Sektion Finanzen der Abteilung Wohlstand und Nachhaltigkeit (EDA). Als Ehemaliger Student der Universität Freiburg wird er zunächst seinen beruflichen Werdegang vorstellen, der ihn zunächst im Privatsektor als Anwalt, dann in der öffentlichen Verwaltung als Diplomat gebracht hat. Anschließend wird der Schwerpunkt auf seiner derzeitigen Arbeitsstelle liegen, mit einer kurzen Vorstellung der Aufgaben, mit denen er täglich konfrontiert ist. Die Präsentation endet mit einem interaktiven Frage-und-Antwort-Raum.

Der Vortrag findet am Dienstag, den 28. März 2023, um 18.30 Uhr in Raum MIS 03 3115 statt und wird in französischer Sprache abgehalten. Im Anschluss an den Vortrag wird ein Aperitif angeboten. Sie sind alle herzlich willkommen.

Description de l'évènement : Témoignage de M. Laurent Cousinou : Chef suppléant Section Finances de la Division Prospérité et Durabilité (DFAE). Alumni de l'Université de Fribourg, il présentera d'abord son parcours professionnel, aussi bien dans le secteur privé, en tant qu'avocat, que dans l'administration publique, en tant que diplomate. L'accent sera ensuite mis sur son emploi actuel, avec une brève présentation des tâches auxquelles il est confronté au quotidien. La présentation se terminera de manière interactive par un espace questions-réponses.

La conférence aura lieu mardi 28 mars 2023, à 18h30 dans la salle MIS 03 3115 et se déroulera en français. Celle-ci sera suivie d'un apéro offert. Vous êtes tous.tes bienvenu.e.s.



Mittwoch · Mercredi · Mercoledì

29.03

Visite de l'Etude NKF



Zurich



10:00

FR/DE

Veranstaltung – Besuch NKF Zeit: 10:00 bis 14:00 Uhr (ungefähre Uhrzeit).

Ort: Zürich

Beschreibung der Veranstaltung :

Besuch der Kanzlei Niederer Kraft Frey, einer Schweizer Anwaltskanzlei mit Sitz in Zürich und Genf.
10.00-12.00 Uhr: Die Kanzlei befasst sich mit Fällen, die in den Bereich des Gesellschafts-, Finanz- und Wirtschaftsrechts fallen.

Besichtigung der Räumlichkeiten und Vorstellung der Kanzlei (Fälle, die sie bearbeitet, Zusammensetzung usw.) und Vorstellung der Angebote für Praktika/Arbeit in der Kanzlei.

Ab 12.00 Uhr: Von der Kanzlei angebotenes Mittagessen und informelle Gespräche mit den Mitarbeitern.

NB: Besuch der Kanzlei in Zürich. Da es sich um einen Besuch handelt, ist die Anzahl der Teilnehmer beschränkt, es gilt also das Prinzip first come, first served.

Heure : 10h à 14h (horaire approximatif)

Lieu : Zürich

Description de l'évènement :

10h00-12h00 : Visite de l'étude Niederer Kraft Frey, une étude d'avocats suisse basée à Zürich et Genève. L'étude traite de cas qui relèvent du droit des sociétés, de la finance et des affaires.

Visite des locaux et présentation de l'étude (cas dont elle traite, composition, etc.) et présentation des offres de stages / travail au sein de l'étude.

À partir de 12h00 : déjeuner offert par l'étude et discussion informelle avec les collaborateurs

NB : La visite aura lieu à Zürich. S'agissant d'une visite, le nombre de participants est limité, c'est donc le principe de first come, first served qui fera foi.

Evento – visita studio legale NFK

Orario: dalle 10.00 alle 14.00 (orario approssimativo)

Luogo: Zurigo



Descrizione dell'evento:

Visita presso lo studio legale Niederer Kraft Frey, avente sede a Zurigo e Ginevra. Lo studio tratta prevalentemente il diritto societario, finanziario e commerciale.

10:00-12:00: Visita dell'ufficio e presentazione dello studio (casi trattati, composizione, ecc.) e presentazione delle opportunità di stage/tirocinio all'interno dello studio.

Dalle 12.00 in poi: pranzo offerto dallo studio e discussione informale con i collaboratori.

NB: La visita avrà luogo a Zurigo. Trattandosi di una visita, il numero di partecipanti è limitato, quindi si applicherà il principio del primo arrivato, primo servito.

Journée d'informations sur le métier de juriste



Hall d'honneur et Aula magna



11:00 / 18:15



Apéro

Lieu: Hall d'honneur et Aula magna

Nom des intervenants: Bar & Karrer, CMS et plein d'autres

Description: Journée d'informations avec stands suivie d'une table ronde

Apéro à la fin

Pas payant et pas d'inscription

Mercredi 29 mars 2023 dès 11h des stands d'information avec divers employeurs t'attendent dans le hall d'honneur de Miséricorde. En fin d'après-midi, une table ronde est organisée dans l'Aula Magna afin d'en savoir plus sur les métiers du droit et poser tes questions à tous les intervenants présents pendant la journée. Pour clore la table ronde, un apéro est organisé à la fin.



Am Mittwoch, den 29. März 2023 ab 11 Uhr erwarten dich in der Ehrenhalle der Miséricorde Informationsstände mit verschiedenen Arbeitgebern. Am späten Nachmittag findet in der Aula Magna eine Podiumsdiskussion statt, bei der du mehr über die juristischen Berufe erfahren und deine Fragen an alle während des Tages anwesenden Referenten stellen kannst. Um die Diskussionsrunde abzuschließen, wird am Ende ein Aperitif organisiert.



Mercoledì 29 marzo 2023, a partire dalle ore 11, nel salone d'onore di Misericorde vi aspettano stand informativi informativi, i quali ospiteranno diversi studi legali e aziende. Alla fine del pomeriggio, nell'Aula Magna viene organizzata una tavola rotonda per conoscere meglio le professioni legali e porre le vostre domande a tutti i relatori presenti durante la giornata. A conclusione della tavola rotonda è previsto un aperitivo.

Donnerstag · Jeudi · Giovedì

30.03

Permanence Juridique Bénévole

📍 MIS 03 3115

🕒 18h00

🍷 Apéro

Présentation de l'association: La Permanence juridique bénévole (PJB) est une association estudiantine à titre non-lucratif composée d'étudiants et d'étudiantes en droit de l'université de Fribourg. Le but de la PJB est d'offrir des éclaircissements juridiques et une orientation quant à la marche à suivre dans le cadre d'un problème juridique. Elle est ouverte l'espace de deux heures par jours, du lundi au jeudi et demeure entièrement gratuite.

Présentation de l'évènement: Leonardo Gomez Mariaca, Cand. MLaw et vice-président de la PJB, présentera en français la permanence, ses buts et ses méthodes, alors que Simon Waeber, Cand. MLaw et caissier de la permanence, fera la même présentation en allemand.

Lieu: MIS 03 3115

Heure: 18h00

Prix: gratuit



Presentazione dell'associazione: La Permanence juridique bénévole (PJB) è un'associazione studentesca senza scopo di lucro composta da studenti e studentesse di diritto. Il suo obiettivo è quello di offrire chiarimenti giuridici e orientamento su come affrontare un problema legale, facilitando così l'accesso alla giustizia. È aperto per due ore al giorno dal lunedì al giovedì ed è completamente gratuito.

Presentazione dell'evento: Leonardo Gomez Mariaca, Cand. MLaw e vicepresidente della Permanence juridique bénévole, presenterà in francese la Permanence, i suoi obiettivi e i suoi metodi, mentre Simon Waeber, Cand. MLaw e cassiere della Permanence, farà la stessa presentazione in tedesco.

Luogo: MIS 03 3115

Orario: 18:00

Prezzo: gratuito



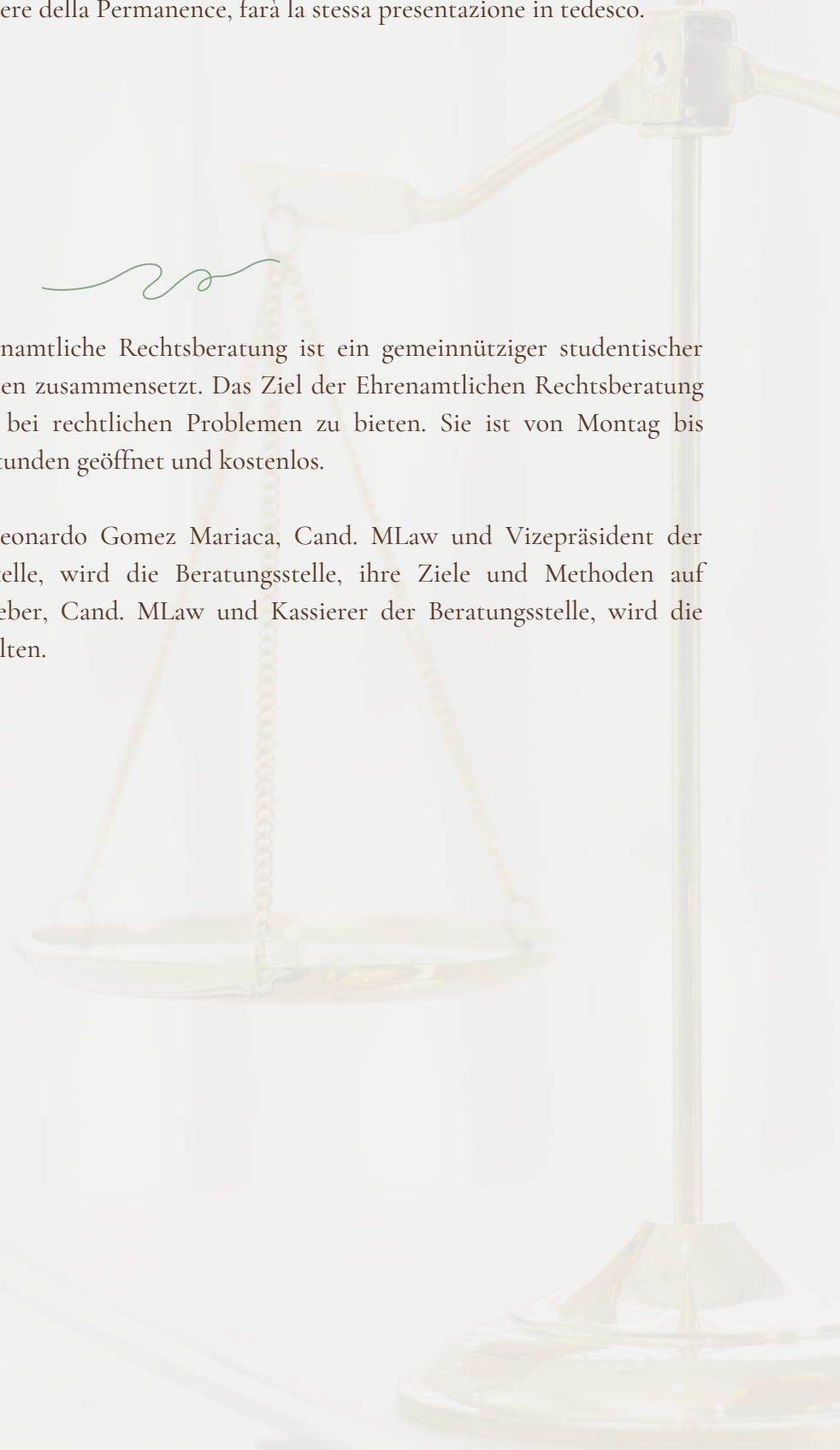
Vorstellung des Vereins: Die Ehrenamtliche Rechtsberatung ist ein gemeinnütziger studentischer Verein, der sich aus Jurastudierenden zusammensetzt. Das Ziel der Ehrenamtlichen Rechtsberatung ist es, Klärung und Orientierung bei rechtlichen Problemen zu bieten. Sie ist von Montag bis Donnerstag jeweils während zwei Stunden geöffnet und kostenlos.

Präsentation der Veranstaltung: Leonardo Gomez Mariaca, Cand. MLaw und Vizepräsident der Ehrenamtlichen Rechtsberatungsstelle, wird die Beratungsstelle, ihre Ziele und Methoden auf Französisch vorstellen. Simon Waeber, Cand. MLaw und Kassierer der Beratungsstelle, wird die gleiche Präsentation auf Deutsch halten.

Ort: MIS 03 3115

Uhrzeit: 18.00 Uhr

Preis: kostenlos



Freitag · Vendredi · Venerdì

31.03

Visite au siège de International Bridges to Justice

	Genève	EN
	8:56 - 10:18	
	10:30 - 12:00 : Visite	
	12:00 - 13:30 : déjeuner (opt.)	

International Bridges to Justice est une ONG qui se focalise sur la justice internationale, l'accès à la justice et la protection des droits de l'homme. Avec plus de 30 000 avocats travaillant pour l'association, elle fournit une représentation juridique aux personnes oubliées par leur système judiciaire et qui n'auraient autrement pas accès à un avocat. Outre la représentation juridique, IBJ propose également divers outils de formation juridique et est le créateur du site DefenseWiki, une base de données en ligne des lois les plus importantes de nombreux pays. Le vendredi 31 mars, nous aurons donc l'occasion de visiter les bureaux du IBJ et de constater par nous-mêmes comment travaillent les avocats du IBJ et quelles sont les possibilités d'emploi pour les avocats et les juristes de terrain. La visite sera menée par la fondatrice de l'IBJ, Karen Tse, une avocate américaine.

Courte description : Visite d'une ONG active au niveau mondial dans le domaine des droits de l'homme et de la justice internationale. Il s'agit d'une excellente occasion de voir à quoi ressemble le travail d'un avocat actif en dehors des frontières nationales, ce que signifie travailler pour une ONG et comment celle-ci fonctionne.

Speakers : Karen Tse → Elle a travaillé comme avocat commis d'office au San Francisco Public Defender's Office, puis comme directrice adjointe et avocate superviseure du Cambodian Defenders Project au Cambodge, et enfin comme mentor judiciaire pour le Centre des droits de l'homme des Nations unies au Cambodge. En 2000, elle a décidé de fonder IBJ, qui, à ce jour, a eu un grand impact sur la vie de nombreuses personnes : en effet, 142 736 personnes ont été représentées par des avocats de IBJ.

Délai d'inscription : lundi 27.03.2023 - **Limite des participants :** 20 - **Frais de transport :** à charge des étudiants → les étudiants en difficulté économique peuvent nous contacter et on trouvera des solutions.

International Bridges to Justice ist eine NGO, die sich auf die internationale Justiz, den Zugang zur Justiz und den Schutz der Menschenrechte konzentriert. Mit über 30.000 Anwälten, die für die Organisation arbeiten, bietet sie Rechtsvertretung für Menschen, die von ihrem Rechtssystem vergessen wurden und sonst keinen Zugang zu einem Anwalt hätten. Neben der Rechtsvertretung bietet IBJ auch verschiedene Tools zur Rechtsausbildung an und ist der Schöpfer der Website DefenseWiki, einer Online-Datenbank mit den wichtigsten Gesetzen vieler Länder. Am Freitag, den 31. März, haben wir daher die Gelegenheit, die IBJ-Büros zu besuchen und uns selbst ein Bild davon zu machen, wie die IBJ-Anwälte arbeiten und welche Beschäftigungsmöglichkeiten es für Anwälte und Juristen aus der Praxis gibt. Der Besuch wird von der Gründerin des IBJ, Karen Tse, einer amerikanischen Anwältin, geleitet.

Kurzbeschreibung: Besuch einer NGO, die weltweit im Bereich der Menschenrechte und der internationalen Justiz tätig ist. Dies ist eine ausgezeichnete Gelegenheit, um zu sehen, wie die Arbeit eines Anwalts aussieht, der ausserhalb der nationalen Grenzen tätig ist, was es bedeutet, für eine NGO zu arbeiten, und wie diese funktioniert.

Speakers: Karen Tse → Sie arbeitete als Pflichtverteidigerin im San Francisco Public Defender's Office, dann als stellvertretende Direktorin und Aufsichtsankwältin des Cambodian Defenders Project in Kambodscha und schliesslich als juristische Mentorin für das Menschenrechtszentrum der Vereinten Nationen in Kambodscha. Im Jahr 2000 beschloss sie, IBJ zu gründen, das bis heute einen grossen Einfluss auf das Leben vieler Menschen hat: 142.736 Menschen wurden von IBJ-Anwälten vertreten.

Anmeldeschluss: Montag, 27.03.2023 - Teilnehmergrenze: 20 - Fahrtkosten: werden von den Schülern getragen → Schüler in wirtschaftlichen Schwierigkeiten können uns kontaktieren und wir werden Lösungen finden.

International Bridges to Justice è una ONG che si focalizza sulla giustizia internazionale, l'accesso alla giustizia e la protezione dei diritti umani. Con più di 30'000 avvocati che lavorano per l'associazione, essa fornisce la rappresentazione legale a tutte le persone dimenticate dal loro sistema giudiziario e che altrimenti non avrebbero accesso ad un avvocato. Oltre alla rappresentazione legale, IBJ mette a disposizione diversi strumenti di formazione giuridica ed è la creatrice di DefenseWiki, un database online delle leggi fondamentali di diversi paesi. Venerdì 31 marzo avremo quindi l'occasione di visitare gli uffici di IBJ e vedere come lavorano gli avvocati della ONG e quali sono le possibilità di carriera in questo settore. La visita verrà condotta da Karen Tse, fondatrice di IBJ e avvocatessa americana.

Descrizione corta: Visita di una ONG attiva globalmente nel settore dei diritti umani e della giustizia internazionale. Si tratta di un'eccellente occasione di vedere cosa vuol dire essere un/a avvocato/avvocata attivo/a al di fuori dei confini nazionali, cosa vuol dire lavorare per una ONG e come funziona quest'ultima.

Speakers: Karen Tse → Ha lavorato come avvocato d'ufficio al San Francisco Public Defender's Office, pour comme vicedirettrice et avvocatessa supervisore del Cambodian Defenders Project au Cambodge, per poi lavorare come mentore giudiziario per il Centro dei diritti umani delle Nazioni Unite in Cambogia. Nel 2000 decide di fondare IBJ, che ad oggi ha un grande impatto: infatti, 142'737 persone nel mondo sono state rappresentate da avvocati dell'IBJ.

Termine d'iscrizione : lunedì 27.03.2023 - limite di partecipanti : 20 - spese di trasporto : a carico degli studenti → gli studenti in difficoltà economiche possono contattarci e vedremo di trovare delle soluzioni.

